

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 68 (1993)

**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Die Verantwortung  
für die Umwelt  
ist grenzüberschreitend –  
wir sind es auch**

Als Chemieunternehmen, das in über 60 Ländern tätig ist und weltweit rund 90 000 Mitarbeiter beschäftigt, haben wir eine grosse Verantwortung. Die Verantwortung nämlich, alles in unseren Kräften Stehende dafür zu tun – oder eben vieles nicht zu tun –, dass die Umwelt lebenswert bleibt. Deshalb sind Sicherheit und Umweltschutz seit Anfang der 70er Jahre fester Bestandteil unserer weltweit gültigen Unternehmenspolitik und haben eine ebenso grosse Bedeutung wie die traditionellen Schwerpunkte Forschung, Produktion und Verkauf.

Ciba-Geigy erforscht und entwickelt Spezialitäten für die Bereiche: *Gesundheitswesen* – Pharmazeutika, Diagnostika, Kontaktlinsen und Linsenpflegemittel; *Landwirtschaft* – Produkte für den Pflanzenschutz, die Tiergesundheit sowie Saatgut; *Industrie* – Textilfarbstoffe, Chemikalien, Additive, Pigmente, Kunststoffe sowie Waagen und Analytische Instrumente.

ciba

H3



# **Strom für Volltreffer**

**Strom hat  
Zukunft.**

**Strom aus  
Wasser und  
Kernenergie.**



**Nordostschweizerische Kraftwerke AG**

**NOK**



## Platz, Komfort, Sicherheit: dreimalig einmalig.

Leider hat dieses Inserat viel, viel weniger Platz als unsere VW Busse und Transporter. Sonst könnten wir des langen und breiten ausführen, warum diese Raumfahrzeuge nicht nur besonders sparsam sind, warum sie bei den Crashtests nicht nur regelmässig Klassenerste werden, warum der neue 4 Zylinder Turbo-Diesel Kat. nicht nur eine von fünf genügsa-

men Motor-Varianten ist. Nein, wir könnten Ihnen auch erläutern, warum wir bei der Gestaltung des Innenraums soviel Wert auf Sicherheit und Komfort gelegt haben. Da gibt es weder scharfe Kanten noch Ecken. Dafür eine perfekte Rundumsicht und viel Raum für gehobene Ansprüche. So: alle weiteren Einmaligkeiten müssen wir Ihnen leider aus Platz-

mangel vorenthalten. Aber keine Bange: Ihr VW-Vertreter stellt Ihnen Info-Hunger jederzeit und er verrät Ihnen gerne, warum unsere Raumwunder spielend in Ihr Portemonnaie passen.

**Die sicheren Busse  
und Transporter von  
VW. Auch als syncro  
4x4. Da weiss man,  
was man hat.**



AMAG, Importeur von VW, 5116 Schinznach-Bad, und die 600 VW-Partner wünschen Ihnen sichere Fahrt.